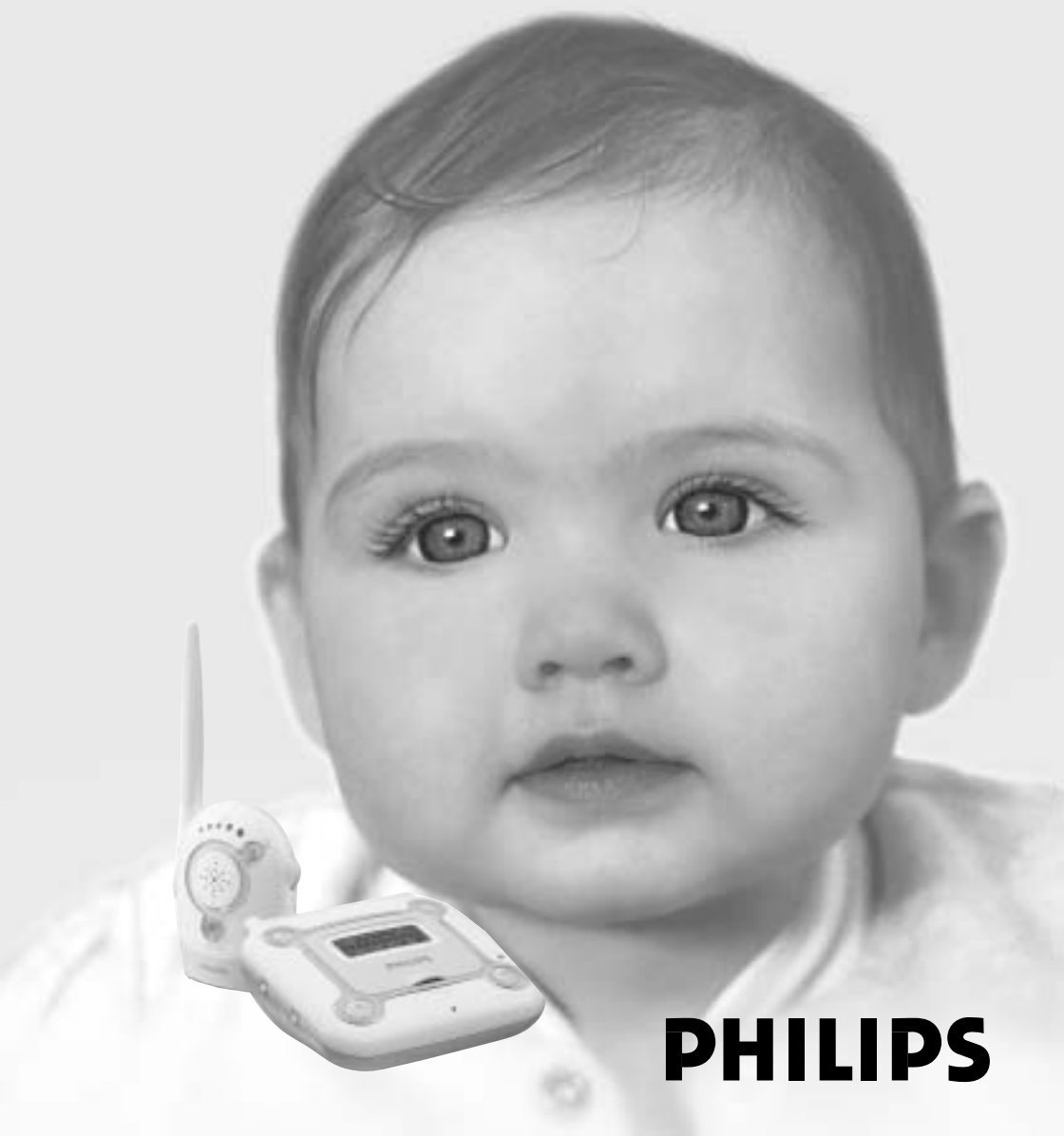


Dial-up baby monitor

SBC **SC469**

Gebruiksaanwijzing
Nederlands 4



PHILIPS



Helpline www.p4c.philips.com

**België & Luxemburg/
Belgien & Luxemburg/
Belgique & Luxembourg
(Belgium & Luxembourg)**
070 222 303

Danmark (Denmark)
808 82814

Deutschland (Germany)
0180 535 6767

España (Spain)
902 113 384

France
0825 889789

Ελλάδας (Greece)
0 0800 3122 1280

Ireland
0176 40292

Italia (Italy)
199 11 88 99

Nederland (Netherlands)
0900-8406

Norge (Norway)
22 748250

Österreich (Austria)
0810 001 203

Portugal
2 1416 3033

**Schweiz/ Suisse/ Svizzera
(Switzerland)**
0844 800 544

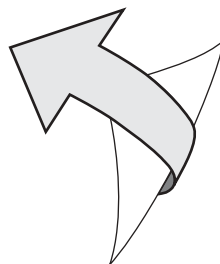
Suomi (Finland)
09 6158 0250

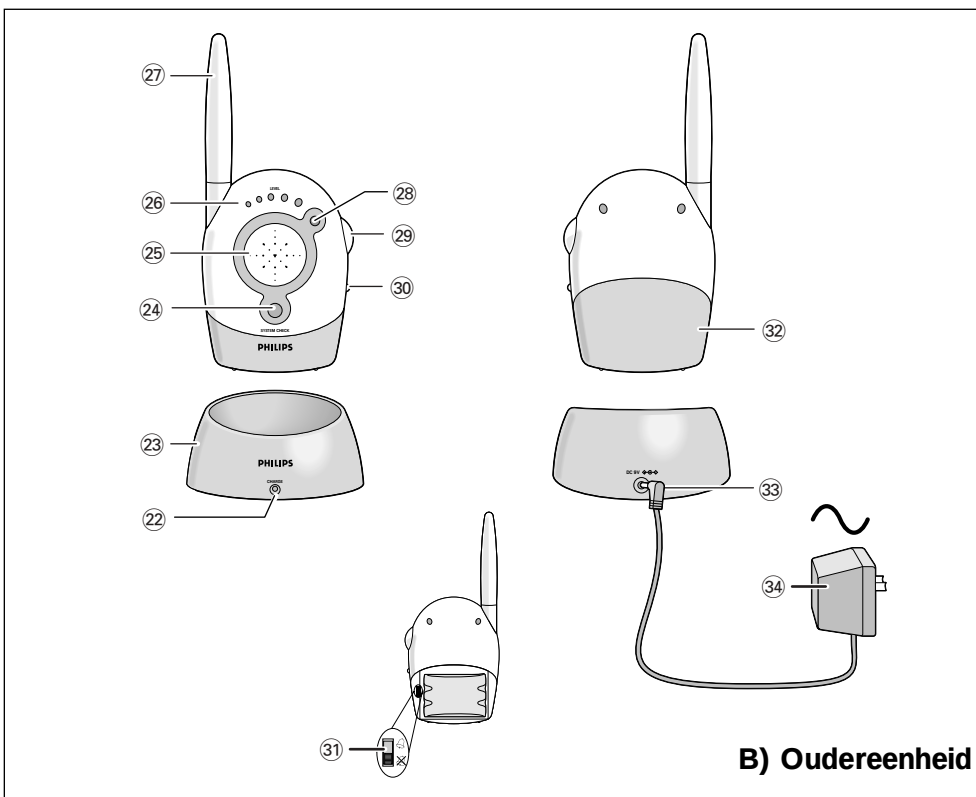
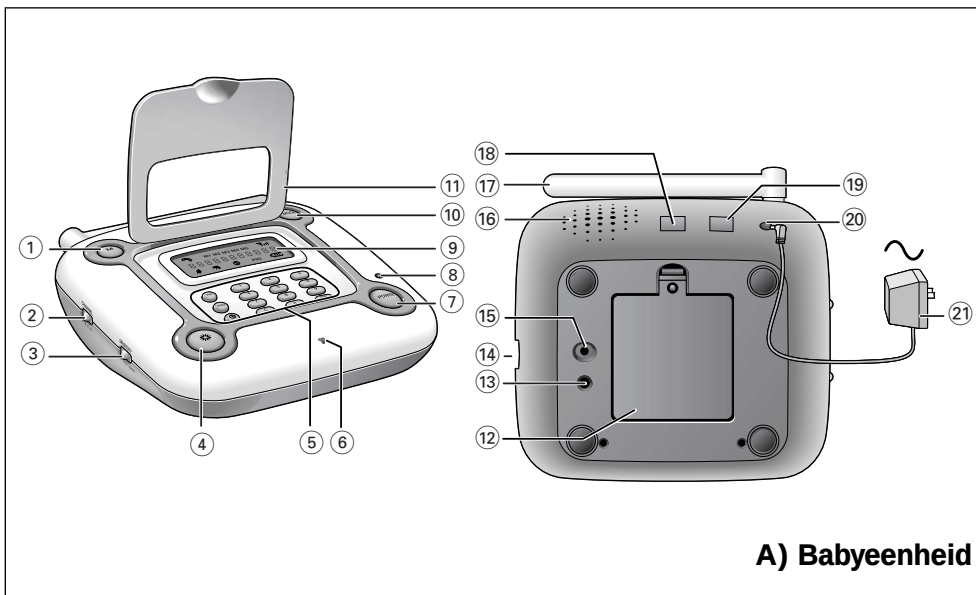
Sverige
08 5985 2250

UK (United Kingdom)
0870 900 9070

SBC SC469/00

BE ✓	DK ✓	GR ✓	ES ✓	FR ✓
IRE ✓	IT ✓	LU ✓	NL ✓	AT ✓
PT ✓	FI ✓	SE ✓	UK ✓	NO ✓
DE ✓	CH ✓			





Uw Dial-up babymonitor

SBC SC469

Philips ontwikkelt precies de betrouwbare producten die alle nieuwe ouders voor hun baby wensen. Producten die hen geruststellen dankzij een hoge kwaliteit en veilige werking.

Omdat de SBC SC469 een gewone draadloze babyfoon en babyfoon met inbelverbinding in één is, hebt u meer bewegingsvrijheid in en rond huis en tuin. U kunt er zeker van zijn dat u uw baby kunt horen, waar u ook bent. Als het bereik van de gewone babyfoon niet voldoende is, kunt u met uw mobiele telefoon verbinding maken met de babyfoon.

Zowel u als de baby kunnen een verbinding tot stand brengen: als uw baby geluid maakt, belt de babyfoon u, en u kunt naar de babyfoon bellen om naar uw baby te luisteren of tegen hem te praten.

Belangrijke informatie

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u de babyfoon in gebruik neemt en bewaar hem, zodat u later iets kunt opzoeken. Deze babyfoon is alleen bedoeld als hulpmiddel. Het apparaat is niet bedoeld ter vervanging van ouderlijk toezicht en mag niet als zodanig worden gebruikt.

- Houd de babyeenheid en het adaptersnoer altijd buiten bereik van uw baby, op ten minste 1 meter afstand.
- Zet de babyeenheid nooit in het bedje of de box van de baby!
- Dek de babyeenheid nooit af (met een doek, laken e.d.).
- Maak de babyeenheid schoon met een licht bevochtigde doek.
- Gebruik de babyfoon nooit in de buurt van water.
- Radioapparatuur voor draadloze toepassingen is niet beveiligd tegen storing door andere radiosignalen.
- De kamer waar de babyeenheid wordt geplaatst, moet voorzien zijn van een telefoonaansluiting waarmee u toegang tot het telefoonnet hebt.
- Vervanging van de batterijen door een ongeschikt type kan een explosie veroorzaken.
- Verwijder de batterijen als de eenheid langere tijd niet wordt gebruikt.
- Maak de contactpunten voor de batterijen regelmatig schoon met een gum.



Batterijen niet weggooien,
maar inleveren als KCA.



Inhoud

Helpdesk	2
Algemeen	68
Belangrijke informatie	68
Onderdelen van de babyfoon	69-70
Gebruiksklaar maken van de babyfoon	71-74
Gebruik als gewone babyfoon	74-75
Gebruik als babyfoon met inbelverbinding	76-77
Geavanceerde opties (alleen met inbelverbinding)	77-79
Problemen oplossen	80-81
Technische specificaties	82

Onderdelen van de babyfoon

Productafbeelding
op de binnenflap:

A) Babyeenheid

- 1 M (geheugen)-knop**
Voor het selecteren van een telefoonnummer uit het geheugen.
- 2 CHANNEL (kanaal)-selectieschakelaar**
Voor het selecteren van het gewenste kanaal.
- 3 SENSITIVITY-schakelaar** Voor het aanpassen van de gevoeligheid van de microfoon in de babyeenheid.
- 4 ☀ -knop**
Voor het in- en uitschakelen van het nachtlampje.
- 5 Toetsenpaneel**
Voor het programmeren van telefoonnummers, pincode, timer en 'reactietijd'.
- 6 Microfoon**
- 7 POWER-knop**
Voor het in- en uitschakelen van de eenheid.
- 8 Voedingslampje**
Licht groen op als de unit is ingeschakeld.
- 9 Display**
Geeft de actuele status van de eenheid weer:
 - Y...l - eenheid werkt als normale babyfoon;
 - ☞ - eenheid werkt als babyfoon met inbelverbinding;
- M1 - M5** - telefoonnummers in het geheugen (1 tot en met 5);
- ☞ ☞ - telefoonnummer;
- ⌘ - eenheid is niet (correct) aangesloten op de netspanning;
- ⌘ - eenheid is niet (correct) aangesloten op het telefoonnetwerk;
- ⌚ - geeft aan dat een langere 'reactietijd' is geprogrammeerd.
(standaard 'reactietijd' is 10 seconden).
- PIN** - geeft aan dat een andere pincode dan de standaard code is geprogrammeerd.
- 🔋 - geeft de batterijstatus aan. Knippert als de batterijen bijna leeg zijn en vervangen dienen te worden.
- 10 MODE-knop** Voor het selecteren van de gewenste modus:
Inbelmodus of 'gewone babyfoon'-modus.

11 Klepje**12 Batterijvak****13 RESET-knop**

Voor het herstellen van de fabrieksinstellingen.

14 VOLUME-regelaar

Voor het aanpassen van het volume.

15 Toon/Puls-schakelaar

Voor het selecteren van toonkiezen of pulskiezen. Zet deze schakelaar altijd op toonkiezen, tenzij uw telefoonmaatschappij alleen pulskiezen ondersteunt.

16 Luidspreker**17 Uitschuifbare antenne****18 PHONELINE OUT-aansluiting**

Voor het aansluiten van de eenheid op de telefoon.

19 PHONELINE IN-aansluiting

Voor het aansluiten van de eenheid op het telefoonnetwerk.

20 9 V DC -aansluiting

Aansluiting voor netadapter.

21 Netadapter**B) Oudereenheid (Alleen voor gebruik als normale babyfoon)****22 Oplaadlampje**

Licht rood op als de batterij van de eenheid wordt opgeladen

23 Oplader**24 SYSTEM CHECK-lampje**

- Licht groen op als de eenheden goede verbinding met elkaar hebben.
- Knippert rood als de eenheden geen verbinding hebben of als deze niet betrouwbaar is.

25 Luidspreker**26 LEVEL-lampjes voor geluidsniveau**

Geven een visuele waarschuwing als de baby geluid maakt.

27 Antenne**28 Voedingslampje**

- Licht groen op als de unit is ingeschakeld.
- Knippert rood als de batterijen bijna leeg zijn.

29 VOLUME-regelaar en ON/OFF-schakelaar

Voor het inschakelen van de eenheid en regelen van het volume.

30 CHANNEL (kanaal)-selectieschakelaar

Voor het selecteren van het gewenste kanaal.

31 SYSTEM CHECK ALARM-schakelaar

Voor het in- en uitschakelen van het systeemcontrole-alarm

Het alarm piept als de eenheden geen verbinding met elkaar hebben.

32 Batterijvak**33 9 V DC -aansluiting**

Aansluiting voor netadapter

34 Netadapter

Gebruiksklaar maken van de babyfoon

Backupfunctie

Nadat de batterijen geplaatst zijn, wordt automatisch de backupfunctie geactiveerd. Dit houdt in dat de eenheid u opbelt bij een stroomstoring en automatisch op batterijen gaat werken. Na afloop van de stroomstoring schakelt de eenheid weer over op netspanning.

Batterijen in de babyeenheid plaatsen

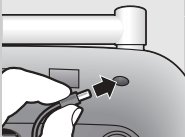
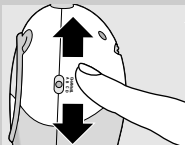
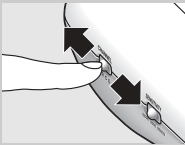
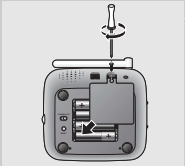
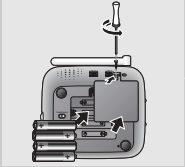
- 1 Trek de stekker van de babyeenheid uit het stopcontact.
- 2 Verwijder het klepje van het batterijvak (12) met behulp van een schroevendraaier.
- 3 Plaats 4 alkalinebatterijen van 1,5 V (type LR6 AA) in het batterijvak. Let op de juiste positie van de polen + en -. De batterijen zijn niet meegeleverd. *Gebruik alleen niet-oplaadbare alkalinebatterijen van 1,5 V (type LR6 AA)*
- 4 Breng het klepje van het batterijvak (12) weer aan.
 - > De babyeenheid kan nu draadloos worden gebruikt als normale babyfoon en als babyfoon met inbelverbinding. Het apparaat werkt ongeveer 30 uur op nieuwe batterijen.
 - > Als de batterij-indicator op het display (9) leeg is en knippert, zijn de batterijen bijna leeg. Vervang de batterijen door nieuwe.

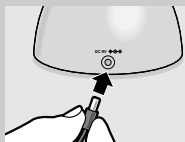
Tips:

- Schakel het nachtlampje uit als de babyeenheid op batterijen werkt, dan gaan de batterijen langer mee.
- Verwijder de batterijen als de eenheid langere tijd niet wordt gebruikt.
- Verwijder lege batterijen uit de babyeenheid.

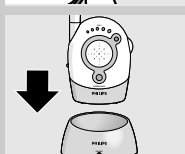
Installeren van de eenheden voor gebruik als gewone babyfoon

- 1 Zet de babyeenheid op minimaal 1 meter afstand van uw baby. Zet de babyeenheid nooit in het bedje of de box van de baby.
- 2 Zet de CHANNEL (kanaal)-keuzeschakelaars (2 en 30) op beide eenheden op hetzelfde kanaal.
- 3 Sluit de netadapter (21) aan op de 9 V DC  aansluiting (20) van de babyeenheid en steek de stekker in het stopcontact.
- 4 Loop met de oudereenheid weg van de babyeenheid. Als de eenheden te dicht bij elkaar worden geplaatst, hoort u een hoog piepend geluid.





- 5** Sluit de tweede netadapter (34) aan op de 9V DC  aansluiting (33) van de oplader van de oudereenheid en steek de stekker in het stopcontact.



- 6** Zet de oudereenheid in de oplader (23).

> Het rode oplaadlampje (22) gaat branden.

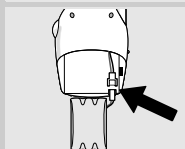
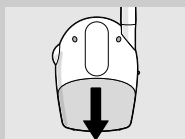
- 7** Laat de oudereenheid ten minste 14 uur in de oplader staan om de batterijen volledig op te laden.

Als de batterijen volledig opgeladen zijn, kan de oudereenheid ongeveer 12 uur draadloos worden gebruikt.

- Zet de oudereenheid in de oplader als het voedingslampje op de eenheid groen knippert (dit geeft aan dat de batterijen bijna leeg zijn).
 - > De eenheden zijn nu gereed voor gebruik als gewone babyfoon.

Batterijen van de oudereenheid vervangen

- 1** Open het klepje van het batterijvak van de oudereenheid (32).



- 2** Maak de oude batterijen los van de voedingsaansluiting en verwijder ze uit het batterijvak.

- 3** Sluit de nieuwe batterijen voorzichtig aan op de voedingsaansluiting en plaats ze in het batterijvak.

- 4** Sluit het klepje van het batterijvak. Verwijder de batterijen uit de oudereenheid als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Opmerking: Vervang de batterijen altijd door nieuwe batterijen van hetzelfde type: SBC EB4880, 4,8 V, 800 mAh.

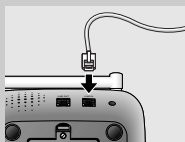
Batterijen

Lever lege batterijen in als klein chemisch afval (KCA). Gebruik nooit oude en nieuwe of verschillende typen batterijen door elkaar. Verwijder de batterijen uit de babyeenheid als u hem meerdere dagen niet gebruikt.

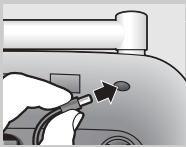


Installeren van de babyeenheid voor gebruik met inbelverbinding

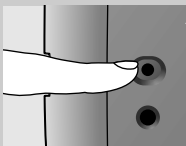
- 1** Zet de babyeenheid op minimaal 1 meter afstand van uw baby. Zet de babyeenheid nooit in het bedje of de box van de baby.



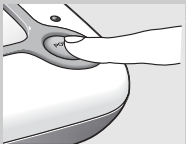
- 2** Sluit de telefoonkabel aan op de PHONELINE IN-aansluiting (19) op de babyeenheid.



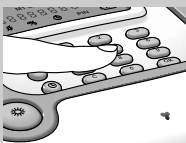
- 3** Sluit de netadapter (21) aan op de 9V DC  aansluiting (20) van de babyeenheid en steek de stekker in het stopcontact.



- 4** Selecteer toonkiezen of pulskiezen met de TONE/PULSE-keuzeschakelaar. Zet deze schakelaar altijd op toonkiezen, tenzij uw telefoonmaatschappij alleen pulskiezen ondersteunt. Vraag uw telefoonmaatschappij om informatie als u twijfelt.



- 5** Druk op de POWER-knop (7).
- > Het display (9) licht op en het voedingslampje (8) gaat groen branden.
 - > Na een paar seconden begint 'M1' op het display te knipperen. De babyeenheid staat nu in 'snelle installatie'-modus en u wordt gevraagd om:
 - een contacttelefoonnummer (M1). Dit nummer wordt gebeld als de babyeenheid geluid waarneemt.
 - een 4-cijferige pincode (PIN). De pincode moet worden ingetoetst als de babyeenheid gebeld wordt.
 - een 'reactietijd' (). Dit is de tijdsduur die verstrijkt voordat de babyeenheid het contactnummer belt als geluid wordt waargenomen. De standaardinstelling is 10 seconden.



- 6** Voer het contactnummer, de pincode en de 'reactietijd' in met behulp van de cijfertoetsen op het toetsenpaneel (5) en bevestig elke invoer met de OK-knop op het toetsenpaneel (5).
- > De babyeenheid is nu klaar voor gebruik met inbelverbinding en keert terug naar de gewone babyfoonmodus.

Opmerkingen:

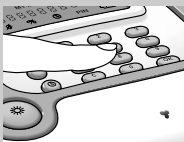
- Als uw telefoonkabel niet op de babyfoon past, kunt u een conversieplug kopen bij uw telefoonleverancier.
- Met de knop C (Clear, Wissen) op het toetsenpaneel (5) kunt u altijd het laatst ingevoerde teken verwijderen.
- Als u de standaard 'reactietijd' () niet wilt wijzigen, drukt u alleen op de OK-knop op het toetsenpaneel (5).
- Als 5 seconden lang geen enkele knop wordt ingedrukt, schakelt de babyeenheid om naar de gewone babyfoonmodus.
- Om de installatie ongedaan te maken, houdt u de RESET-knop (13) langer dan 5 seconden ingedrukt.
- Lees 'Geavanceerde instellingen' voor meer gedetailleerde informatie over het programmeren en resetten van de babyeenheid.

Taal selecteren

Wanneer u belt naar de babyfoon, wordt u in een van de volgende talen om uw pin code gevraagd:

- 1** Engels;
- 2** Frans;
- 3** Duits;
- 4** Spaans;
- 5** Nederlands. U kiest uw taal op de volgende manier:

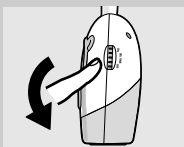
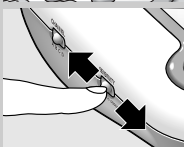
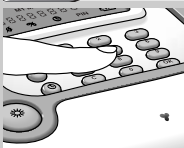
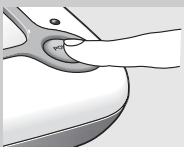
- 1** Druk op de PRG (Programmeer)- knop op het toetsenpaneel (5).
- 2** Druk op de OK-knop op het toetsenpaneel (5) en toets daarna het cijfer voor uw taal (1,2,3,4 of 5).
 - > Het geselecteerde nummer verschijnt op het display en de babyeenheid geeft de geselecteerde taal weer.
- 3** Druk op de OK-knop om uw keuze te bevestigen.

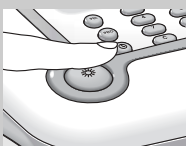
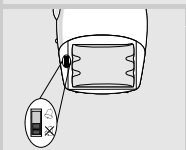
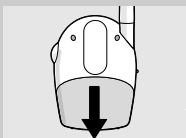
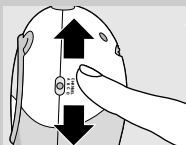
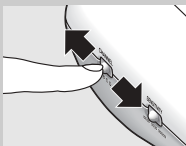


Gebruik als gewone babyfoon

Naar uw baby luisteren

- 1** Druk op de POWER-knop (7) op de babyeenheid om deze in te schakelen.
 - > Het display licht op en het voedingslampje (8) gaat groen branden.
 - > Na een paar seconden begint 'M1' op het display te knipperen. De babyeenheid staat nu in de 'snelle installatie'-modus.
- 2** Wacht 5 seconden of druk meermaals op de OK-knop op het toetsenpaneel (5) om de 'snelle installatie'-modus over te slaan. Bij gebruik van het apparaat als gewone babyfoon, is het niet nodig de babyeenheid te programmeren (contactnummer, pincode en 'reactietijd').
- 3** Gebruik de MODE-knop (10) om de 'babyfoon'-modus te selecteren ().
- 4** Gebruik de SENSITIVITY-schakelaar (3) om de gevoeligheid van de microfoon van de babyeenheid aan te passen aan uw wensen (hierbij gebruikt u uw eigen stem om de instelling te testen).
- 5** Schuif de antenne van de babyeenheid (17) uit en wijzig de stand voor de beste ontvangst.
- 6** Stel met behulp van de VOLUME ON/OFF-regelaar (29) het gewenste volume in.
 - > Het digitale SYSTEM CHECK-lampje (24) licht groen op als de oudereenheid en de babyeenheid met elkaar in verbinding staan.





Storing voorkomen

- Als er storing optreedt of de geluidsontvangst slecht is, selecteert u op een ander kanaal.
- Let op dat de CHANNEL-keuzeschakelaars (2 en 30) op beide eenheden op hetzelfde kanaal zijn ingesteld.

Geluidloos toezicht houden op uw baby

- Stel het volume op de oudereenheid in op het laagste niveau met behulp van de VOLUME ON/OFF-regelaar (schakel de eenheid niet uit).
 - > U hoort uw baby nu niet. Houd daarom constant een oog op de geluidsindicatielampjes (26). De indicatielampjes lichten op als uw baby geluid maakt. Hoe sterker het geluid van uw baby, hoe meer lampjes oplichten.

Verbinding tussen de eenheden controleren

- Controleer of het digitale SYSTEM CHECK-lampje (24) op de oudereenheid continu groen oplicht. In dit geval is de verbinding tussen beide eenheden betrouwbaar.
- Als het lampje groen knippert, zet dan beide eenheden dicht bij elkaar.
 - > Het lampje knippert als de eenheden langer dan 30 seconden geen verbinding hebben of als er storing optreedt.

Het systeemcontrole-alarm inschakelen

De oudereenheid geeft een waarschuwingstoon als de verbinding tussen beide eenheden wordt verbroken. Op de oudereenheid staat het verbindingsalarm bij aflevering op de uit (X)-stand. Alarm inschakelen:

- 1 Open het klepje van het batterijvak van de oudereenheid (32).
- 2 Zet de SYSTEM CHECK ALARM-schakelaar (31) in het vak op ON (aan) ().
- 3 Sluit het klepje van het batterijvak.
 - > Het SYSTEM CHECK-lampje (24) kan nog knipperen, ook al is het verbindingsalarm uitgeschakeld.

Nachtlampje inschakelen

- Druk op de ☀-knop (4) om het nachtlampje in te schakelen.
- Schakel het nachtlampje uit als de babyeenheid op batterijen werkt. Zo gaan de batterijen langer mee.

Bereik 200 m in open lucht

Onder ideale omstandigheden buiten heeft de babyfoon een bereik van maximaal 200 meter. Dit houdt in dat de verbinding tussen de eenheden niet wordt geblokkeerd door enige obstakels.

Muren, plafonds, grote voorwerpen en zelfs glas beperken het bereik. Hoe meer obstakels er aanwezig zijn, hoe korter het bereik is.

Gebruik als babyfoon met inbelverbinding

Babyeenheid instellen op inbelmodus

- 1** Controleer of alle verbindingen correct gemaakt zijn (zie 'Babyeenheid installeren') en dat er tenminste één contactnummer in het geheugen van de eenheid is opgeslagen (zie 'Babyeenheid installeren voor gebruik met inbelverbinding').
- 2** Druk op de voedingsknop (7) om de babyeenheid in te schakelen.
 - > Het voedingslampje (8) licht groen op.
- 3** Selecteer de inbelmodus () met behulp van de MODE-knop (10).
- 4** Gebruik de M (geheugen)-knop (1) om het gewenste contactnummer ('M1'-M5') te selecteren.
 - > Het contactnummer is nu ingesteld.
Als uw baby tijdens uw afwezigheid huilt, belt de babyeenheid dit nummer.
- 5** Gebruik de SENSITIVITY-schakelaar (3) om de gevoeligheid van de microfoon van de babyeenheid aan te passen aan uw wensen (hierbij gebruikt u uw eigen stem om de instelling te testen).

Opmerking: Als  oplicht, is de eenheid niet (goed) aangesloten op het telefoonnetwerk. U kunt dan de inbelmodus niet selecteren, hoort een pieptoon en de babyeenheid blijft in de gewone babyfoonmodus.

Babyfoon met inbelverbinding beantwoorden

- Controleer of de babyeenheid is ingeschakeld en in de inbelmodus staat en of een contactnummer is opgeslagen in het geheugen van de eenheid (zie 'Babyeenheid installeren voor gebruik in inbelmodus').
 - > Als de babyeenheid geluid detecteert nadat de 'reactietijd' is verstreken, belt deze eenheid het contactnummer.
 - > U kunt naar uw baby luisteren door de telefoon te beantwoorden. Druk op de #-knop op uw telefoon als u tegen uw baby wilt praten.
 - > Na drie minuten verbreekt de babyeenheid de verbinding.
 - > Als u de telefoon niet beantwoordt, hangt de eenheid op en belt na 1 minuut opnieuw.
 - > Als de eenheid nogmaals geluid waarneemt, wordt de bovenstaande procedure herhaald.
- Druk op de *-toets op uw telefoon om de oproep te beëindigen (alleen voor toonkiezen).

Inbellen om naar uw baby te luisteren

Opmerking: Wij raden u aan een toonkiestelefoon te gebruiken wanneer u inbelt op de babyeenheid. Het kan zijn dat u met een pulskiestelefoon niet goed of helemaal niet kunt inbellen.

- 1** Controleer of de babyeenheid is ingeschakeld en in inbelmodus staat en of u uw pin code bij de hand heeft.
- 2** Bel het nummer van de telefoonlijn waarop de babyeenheid aangesloten is.
 - > Nadat de telefoon drie keer is overgegaan, wordt de babyeenheid geactiveerd en vraagt om uw pincode.
- 3** Voer uw pin code in met behulp van de cijfertoetsen op uw telefoon.
 - > U kunt nu naar uw baby luisteren
 - Druk op de #-knop op uw telefoon als u tegen uw baby wilt praten.
- 4** Druk op de *-toets op uw telefoon om de oproep te beëindigen (alleen voor toonkiezen).
 - > Na 3 minuten verbreekt de babyeenheid de verbinding automatisch.

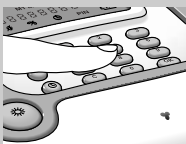
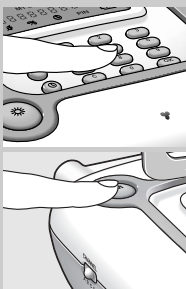
Opmerking: Als u drie keer achter elkaar de verkeerde pincode intoetst, hangt de eenheid op.

Geavanceerde opties (alleen met inbelverbinding)

Telefoonnummers opslaan

U kunt maximaal vijf telefoonnummers opslaan in het geheugen van de babyeenheid.

- 1** Druk op de PRG (Programmeer)-knop op het toetsenpaneel (5).
- 2** Druk op de M (geheugen)-toets (1).
 - > Als 'M1' oplicht op het display, zijn er al telefoonnummers opgeslagen in het geheugen. Als 'M1' knippert op het display, is het geheugen nog leeg.
- 3** Druk herhaaldelijk op de M (geheugen)-knop (1) tot u een lege plek (of een gewenste plek) in het geheugen vindt. Het pictogram knippert als de locatie leeg is.
- 4** Gebruik de cijfertoetsen op het toetsenpaneel (5) om het gewenste telefoonnummer in te voeren. Het nummer kan uit maximaal 40 tekens bestaan. Bevestig uw invoer door op de OK-knop op het toetsenpaneel (5) te drukken.
 - > Het telefoonnummer verschijnt op het display (maximaal 11 tekens).
 - > Het nummer verdwijnt van het display en het pictogram (b.v. 'M1') blijft verlicht. Het nummer is nu opgeslagen.



- 5** Als u nog een telefoonnummer wilt opslaan, drukt u nogmaals op de M (geheugen)-knop (1) om een geheugenlocatie te selecteren en herhaalt u de stappen **3** en **4**.

Opmerkingen:

- Met de C (Wissen)-knop op het toetsenpaneel (5) kunt u altijd het laatst ingevoerde teken wissen.
- Als gedurende 5 seconden geen enkele toets wordt ingedrukt, verlaat de babyeenheid de programmeermodus.
- Als op uw telefoonnetwerk een pauze tussen de nummers nodig is (b.v. om een buitenlijn te selecteren), kunt u een pauze invoegen door de ☎ -knop op het toetsenpaneel (5) in te drukken. Op het display verschijnt dan een 'P'.

Telefoonnummers wissen

- 1** Druk op de PRG (Programmeer)- knop op het toetsenpaneel (5).
> Op het display knippert 'M1'.

- 2** Druk op de M (geheugen)-toets (1).
> 'M1' en het telefoonnummer lichten op in het display.

- 3** Druk op de '0'- knop op het toetsenpaneel (5).

- 4** Druk op de C (Wissen)- knop op het toetsenpaneel (5).
> Het pictogram begint te knipperen en het nummer verdwijnt van het display. Het nummer is nu gewist en de locatie in het geheugen is weer beschikbaar.

- 5** Herhaal de stappen **2, 3** en **4** om andere telefoonnummers te wissen.

Opmerking: Als u alle nummers wilt wissen, kunt u de eenheid ook resetten. Alle gebruikersinstellingen worden gewist en de fabrieksinstellingen hersteld. Lees hiervoor 'Babyeenheid resetten'.

Uw pin code opslaan

Als u de babyfoon gebruikt met inbelverbinding, moet u de pin code gebruiken. Zo kunnen anderen niet naar uw baby luisteren. De pincode moet worden ingetoetst als de babyeenheid gebeld wordt

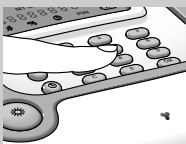
- 1** Druk op de PRG (Programmeer)- knop op het toetsenpaneel (5).
2 Druk op de PIN-knop op het toetsenpaneel (5).
> Op het display beginnen 'PIN' en '- - -' te knipperen.
3 Gebruik de cijfertoetsen op het toetsenpaneel (5) om de gewenste pincode in te voeren. De code bestaat uit 4 cijfers.
4 Als u de code correct hebt ingevoerd, drukt u op de OK-knop op het toetsenpaneel (5) om de code in het geheugen op te slaan.

Opmerkingen:

- Met de knop C (Clear, Wissen) op het toetsenpaneel (5) kunt u altijd het laatst ingevoerde teken wissen.
- Als u de pincode wilt wijzigen, herhaalt u bovenstaande procedure.

'Reactietijd' instellen

Als de babyeenheid ongeveer 10 seconden lang geluid waarneemt, belt deze het geselecteerde nummer. Als u pas na meer dan 10 seconden gebeld wilt worden, kunt u een andere 'reactietijd' instellen.



- 1** Druk op de PRG (Programmeer)- knop op het toetsenpaneel (5).
- 2** Druk op de $\odot$ -knop op het toetsenpaneel (5).
> ' $\odot$ ' en op het display begint '10' te knippen.
- 3** Voer de gewenste 'reactietijd' in met behulp van de cijfertoetsen op het toetsenpaneel (5) en bevestig deze met de OK-knop.

Opmerkingen:

- Met de C (Wissen)-knop op het toetsenpaneel (5) kunt u het laatst ingevoerde teken wissen.
- U kunt geen tijd onder de 10 seconden of boven de 360 seconden invoeren.

De babyeenheid resetten

Door de babyeenheid te resetten kunt u gemakkelijk alle geprogrammeerde telefoonnummers, pincode en 'reactietijd' in één keer wissen. Door te resetten moet u het snelstartprogramma opnieuw uitvoeren.



- Houd de RESET-knop (13) ongeveer 5 seconden ingedrukt.
 - > Eerst hoort u een korte pieptoon ter bevestiging.
 - > Als u een dubbele pieptoon hoort, is de resetprocedure voltooid. Alle gebruikersinstellingen (inclusief de geselecteerde taal) zijn nu vervangen door de standaard fabrieksinstellingen.

Problemen oplossen

Bij storingen dient u eerst de onderstaande punten na te lopen. Kunt u het probleem daarmee niet oplossen, bel dan de helpdesk of vraag uw leverancier om raad. Probeer nooit zelf de apparatuur te repareren, want dan vervalt uw garantie.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Systeemcontrole-lampje knippert rood en of het systeem-controle-alarm gaat af	De eenheden hebben geen verbinding of er is storing van een ander FM-apparaat	Zet de eenheden dicht bij elkaar om de verbinding te herstellen. Verwijder het andere FM-apparaat.
	De babyeenheid is niet ingeschakeld.	Druk op de POWER-knop (7).
Voedingslampje licht niet op	Oudereenheid: eenheid is niet ingeschakeld.	Draai de VOLUME ON/OFF-regelaar (29) naar beneden.
	Netadapter (34) niet aangesloten op het stopcontact en/of de oplader (33). Batterijen zijn bijna leeg.	Sluit de netadapter (34) aan op het stopcontact en/of de oplader (33) van de eenheid. Laad de batterijen op.
	Babyeenheid: eenheid niet ingeschakeld.	Druk op de POWER-knop (7).
	Netadapter (21) niet aangesloten op het stopcontact en/of de eenheid (20).	Sluit de netadapter (21) aan op het stopcontact en/of de eenheid (20).
	Batterijen zijn uitgeput.	Vervang batterijen
Hoge pieptoon	Eenheden staan te dicht bij elkaar.	Stel de eenheden verder van elkaar op. Draai VOLUME ON/OFF regelaar (29) op oudereenheid omhoog.
Batterijen oudereenheid laden niet op	Netadapter (34) niet aangesloten op een stopcontact en/of op de oplader (33). Batterijen zijn versleten.	Sluit de netadapter (34) aan op het stopcontact en/of de oplader van de eenheid. Vervang batterijen.
Geen geluid	Het volume van de oudereenheid is te laag ingesteld.	Draai de VOLUME ON/OFF-regelaar (29) naar beneden.
Voedingslampje knippert	Batterijen te zwak of leeg.	Oudereenheid: - laad de batterijen op. Babyeenheid: - vervang de batterijen of sluit aan op netvoeding.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Storing of slechte ontvangst	Mobiele of draadloze telefoon te dicht bij babyfoon.	Plaats telefoon verder weg van eenheid.
Verbinding met een andere babyfoon	Beide systemen zitten op dezelfde frequentie.	Kies ander kanaal.
Babyeenheid kan niet op inbelmodus	Geen telefoonlijn aanwezig (☒ -pictogram op display is aan).	Controleer telefoonaansluiting, (☒ moet uit zijn).
Babyeenheid belt geen telefoonnummer	Inbelmodus niet geselecteerd (☒ -pictogram op display is niet aan).	Gebruik de MODE-knop (10) om inbel-modus te selecteren.
	Geen telefoonlijn aanwezig (☒ -pictogram op display is aan). 'Reactietijd' te lang.	Controleer telefoonaansluiting, (☒ moet uit zijn). Stel kortere 'reactietijd' in.
	Geen contactnummer(s) opgeslagen in geheugen	Sla tenminste één contactnummer op. nummer. Lees 'Babyeenheid installeren voor gebruik in inbelmodus.
	Geen contactnummer geselecteerd.	Selecteer contactnummer. Lees: Stel babyeenheid in op inbelmodus.
Babyeenheid herkent pincode niet	Verkeerde pincode ingevoerd.	Bel opnieuw en voer correcte code in.
	Uw telefoon staat op puls kies-modus	Zet de telefoon op toonkiezen. Lees de instructies voor gebruik van uw telefoon. Gebruik een toonkiestelefoon of een mobiele telefoon.
	De gebruikte telefoon is een puls-kiestelefoon.	Gebruik een druktoetstelefoon of een mobiele telefoon.
	Geen pincode opgeslagen in geheugen.	Sla pincode op. Lees 'Installeren van babyeenheid voor gebruik met inbelverbinding'.
Babyeenheid beantwoordt een oproep niet	Gebruikte telefoon is een puls-kiestelefoon.	Gebruik een toonkiestelefoon.
Babyeenheid belt verkeerd nummer	Uw telefoonnetwerk herkent puls kiezen niet.	Zet de TONE/PULSE-schakelaar (15) op Tone of gebruik een mobiele telefoon.

Helpdesk

Mocht u vragen hebben over de SBC SC469, vraag dan de helpdesk om advies. U vindt het nummer in de lijst op pagina 2.

Lees de instructies zorgvuldig alvorens te bellen;

aan de hand hiervan kunt u de meeste problemen zelf oplossen.

Uw babyfoon heeft de modelaanduiding SBC SC469.

Aankoopdatum: ____ / ____ / ____ dag / maand / jaar

Technische specificaties

Voeding:

- Batterijset, oplaadbare NiMH-batterij voor oudereenheid (bijgeleverd).
- Batterijen voor babyeenheid: 4 x 1,5 V type AA (niet bijgeleverd).
- Netadapter, 230 V AC, 50 Hz (twee bijgeleverd):
 - Uitgangsspanning 9 V DC, 200 mA.
- Gebruik alleen de bijgeleverde netadapter.

Bereik:

- Maximaal 200 meter onder ideale omstandigheden (muren, vloeren, enz. kunnen deze afstand verkleinen).

In bedrijf

Temperatuur:

- 10°C tot 40°C.

Digitale piloottoon:

- Digitaal gecontroleerde verbinding (verborgen signaal onderdrukt storing en maakt een verbinding tussen beide eenheden mogelijk, zodat alleen u naar uw baby kan luisteren).

Zend frequenties:

- SBC SC469/00: van 40,695 tot 40,675 MHz



Guarantee certificate
Garantiebewijs
Certificado de garantia
Garantibevis

Certificat de garantie
Certificado de garantia
Εγγύηση
Garantibevis

Garantieschein
Certificato di garanzia
Garanticertifikat
Takuutodistus

1

year warranty
année garantie
Jahr Garantie
jaar garantie
año garantia
anno garanzia

χρόνος εγγύηση
år garanti
år garanti
år garanti
vuosi takuu
año garantia

Type: **SBC SC469**

Serial nr: _____

Date of purchase - Date de la vente - Verkaufsdatum - Aankoopdatum - Fecha de compra - Date d'acquisto -
Data da aquisição - Ημερομηνία αγοράς - Inköpsdatum - Anskaffelsesdato - Kjøpedato - Oatopäivä -

Dealer's name, address and signature
Nom, adresse et signature du revendeur
Name, Anschrift und Unterschrift des Händlers
Naam, adres en handtekening v.d. handelaar
Nombre, dirección y firma del distribuidor
Nome, indirizzo e firma del fornitore

Ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και υπογραφή του εμπ. προμηθευτή
Återförsäljarens namn, adress och signatur
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Forhandlerens navn, adresse og underskrift
Jälleenmyyjän nimi, osoite ja allekirjoitus
Nome, morada e assinatura da loja

6 month guarantee on rechargeable batteries
6 mois de garantie sur les piles rechargeables
6 meses de garantía para las pilas recargables
6 Monate Garantie auf wiederaufladbare Batterien
6 maanden garantie op oplaadbare batterijen
Garanzia di 6 mesi sulle batterie ricaricabili

Pilhas recarregáveis com 6 meses de garantia
Εγγύηση 6 μηνών σε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
6 månaders garanti på laddningsbara batterier
6 månaders garanti på genopladelige batterier
6 månaders garanti på de oppladbare batteriene
Ladattavilla akuilla on 6 kuukauden takuu

www.philips.com

This document is printed on chlorine free produced paper
Data subject to change without notice
Printed in China

C € 0682 ①

